



Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

CONTRATO N° 6 /2024

REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS

LPN N° 03/2024 "ADQUISICIÓN DE LIBROS PARA BIBLIOTECAS DE AULAS"
PLURIANUAL, ID 444653 SUSCRITO CON LA LIBRERIA INTERCONTINENTAL EDITORA
E IMPRESORA S.A.

CONVOCADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS, EN EL MARCO DEL
PROYECTO MEJORAMIENTO DE LOS ENTORNOS DE APRENDIZAJE EN
ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES E INSTITUTOS DE FORMACION DOCENTE DE
GESTION OFICIAL DEL PARAGUAY.

Entre el Ministerio de Educación y Ciencias, a través de la **UNIDAD EJECUTORA DE PROGRAMAS Y PROYECTOS (UEPP)**, con RUC N° 80005190-4, domiciliada en la calle General Díaz esq. Hernandarias, Edificio Natura, 1er Piso, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada por la Sra. **DALILA NOEMÍ ZARZA PAREDES**, con C.I. N° 2.313.481, en calidad de Coordinadora General, designada por Decreto N° 5304 de fecha 18 de mayo de 2021, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte y por la otra, la firma **LIBRERIA INTERCONTINENTAL EDITORA E IMPRESORA S.A.**, con RUC N° 80026395-2, domiciliada en la calle Caballero 270 c/ Mcal. Estigarribia, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **ALEJANDRO GATTI VAN HUMBEECK**, con C.I. N° 427178, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto como "**LAS PARTES**" e individualmente "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente "*Contrato de LPN N° 03/2024 "Adquisición de libros para bibliotecas de aulas" Plurianual ID 444653, realizado en el marco del proyecto "Mejoramiento de los entornos de aprendizaje en establecimientos escolares e institutos de formación docente de gestión oficial del Paraguay - TAPE"*", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO.

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación al llamado LPN N° 03/2024 "Adquisición de libros para bibliotecas de aulas" Plurianual ID 444653, que seguidamente se detallan y se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en la ley relativa a la materia.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

Los documentos adicionales del contrato son: **NO APLICA**

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura



Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 444653.

Los créditos presupuestarios correspondientes al ejercicio fiscal 2025 se encuentran supeditados a la aprobación del Presupuesto General de la Nación y la aprobación del plan financiero institucional.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente contrato es el resultado del procedimiento del Llamado a LPN N° 03/2024 "ADQUISICIÓN DE LIBROS PARA BIBLIOTECAS DE AULAS" PLURIANUAL ID 444653, convocado por la Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos del Ministerio de Educación y Ciencias. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 467/2024 y su rectificatoria N° 469/2024, de fecha 21 de noviembre de 2024.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

N° Ítem	Descripción	Marca	Unidad de medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA Exento)	Precio Total
1	¡Ya soy grande! Cirilo COME DE TODO	N/A	Unidad	500	36.000	18.000.000
2	¡Ya soy grande! Federico CEPILLA SUS DIENTES	N/A	Unidad	500	36.000	18.000.000
3	¡Ya soy grande! Lito APRENDE A COMPARTIR	N/A	Unidad	500	36.000	18.000.000
4	¡Ya soy grande! Ludovico DISFRUTA DEL BAÑO	N/A	Unidad	500	36.000	18.000.000
7	Amigos salvajes	N/A	Unidad	500	75.000	37.500.000
11	El mundo de los dinos	N/A	Unidad	500	75.000	37.500.000
12	En el oceano encuentra quien se esconde	N/A	Unidad	500	95.000	47.500.000
13	En la ciudad encuentra quien se esconde	N/A	Unidad	500	95.000	47.500.000
14	En la granja encuentra quien se esconde	N/A	Unidad	500	95.000	47.500.000
15	En la jungla encuentra quien se esconde	N/A	Unidad	500	95.000	47.500.000
18	MÁS Y MÁS CUENTOS para 3 años	N/A	Unidad	500	85.000	42.500.000
23	OCTAVIO AL RESCATE Un Viaje a la Diversión	N/A	Unidad	500	108.000	54.000.000
29	UN CONDUCTOR PEREZOSO Un viaje a la diversión	N/A	Unidad	500	108.000	54.000.000
31	¡RESCATA a Renata!	N/A	Unidad	1000	55.000	55.000.000
33	A la luz de la luna	N/A	Unidad	1000	61.000	61.000.000
37	Cuando sea grande	N/A	Unidad	1000	61.000	61.000.000
38	Cuentos y fábulas de Animales	N/A	Unidad	1000	135.000	135.000.000
39	Deseos a las Estrellas	N/A	Unidad	1000	61.000	61.000.000
42	Historias de la Naturaleza Pequeño PAJARITO	N/A	Unidad	1000	30.500	30.500.000
46	Más y más cuentos para 4 años	N/A	Unidad	1000	85.000	85.000.000

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura


Patricia Zarza
Coordinadora General
Unidad Ejecutora de
Programas y Proyectos
UEPD / MEC

Tel: (595 21) 442 088
Asunción - Paraguay



Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

53	Números y colores	N/A	Unidad	1000	78.000	78.000.000
55	Pastel para el desayuno	N/A	Unidad	1000	67.500	67.500.000
61	¡Puedes ser feliz!	N/A	Unidad	1000	54.000	54.000.000
65	Baila rimas Rimas que bailan con ton y son celeste	N/A	Unidad	1000	78.000	78.000.000
70	Descubro y Aprendo Matemática	N/A	Unidad	1000	180.000	180.000.000
75	Historias de la Naturaleza Pequeña RANITA	N/A	Unidad	1000	30.500	30.500.000
81	LO QUE PASA LEJOS DE casa	N/A	Unidad	1000	67.500	67.500.000
82	Más y má s cuentos para 5 años	N/A	Unidad	1000	85.000	85.000.000
90	Yo exploro el mundo animal	N/A	Unidad	1000	115.000	115.000.000
91	Pequeña BELLOTA	N/A	Unidad	1550	30.500	47.275.000
92	Pequeña CAJA DE CARTÓN	N/A	Unidad	1550	30.500	47.275.000
93	Yo exploro la granja	N/A	Unidad	1550	115.000	178.250.000
96	380 proyectos didácticos para tus clases diarias	N/A	Unidad	550	180.000	99.000.000
99	Baila rimas Rimas que bailan con ton y son violeta	N/A	Unidad	550	78.000	42.900.000
113	Felicidad es...	N/A	Unidad	550	54.000	29.700.000
119	LA NATURALEZA LLEGA A LA ESCUELA Las actividades físicas del ambiente natural en la clase de Educación Física	N/A	Unidad	550	154.000	84.700.000
138	Pequeña BOTELLA de PLÁ STICO	N/A	Unidad	550	29.000	15.950.000
139	Pequeña GOTA DE LLUVIA	N/A	Unidad	550	29.000	15.950.000
149	¿Me cuentas un cuento? ARMANDO DIENTES DE AJO ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
150	¿Me cuentas un cuento? PRÁMULA, LA DRAGONA DE LAS FLORES ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
151	505 experiencias de ciencias para niños. Propuestas significativas para niños pequeños.	N/A	Unidad	550	180.000	99.000.000
154	Baila rimas Rimas que bailan con ton y son naranja	N/A	Unidad	550	78.000	42.900.000
172	Los animalitos del jardín	N/A	Unidad	550	25.000	13.750.000
182	Mis mascotas cariñosas	N/A	Unidad	550	45.000	24.750.000
186	Paseo - ¿Al zoo? - ¡Lógico!	N/A	Unidad	550	23.000	12.650.000
196	YO EXPLORO Autos y Motores	N/A	Unidad	550	102.000	56.100.000
200	¿Me cuentas un cuento? LA LAGARTIJA QUE PERDIA LA COLA ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
201	¿Me cuentas un cuento? LA ARDILLA DISTRAÍDA ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
202	¿Me cuentas un cuento? LA MISTERIOSA WIWI ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
207	CIENCIAS NATURALES El Mundo ANIMAL Sorprendente y diverso	N/A	Unidad	550	195.000	107.250.000
210	CUENTOS QUE DIVIERTEN ¡Y se comparten! Cuentos y juegos grupales	N/A	Unidad	550	87.000	47.850.000
215	El libro de la selva	N/A	Unidad	550	56.000	30.800.000

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura

Tel: (595 21) 442 088
Asunción - Paraguay



Dolores
Dolores
Coordinadora General
Unidad Ejecutora de
Programas y Proyectos
UEPP / MEC

Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

233	LA HORA DEL CUENTO: Cuentos con Animales	N/A	Unidad	550	79.000	43.450.000
234	La Huerta escolar y COMUNITARIA	N/A	Unidad	550	170.000	93.500.000
245	Mi amigo tiene TDAH	N/A	Unidad	550	29.000	15.950.000
264	¿Me cuentas un cuento? CIRUELO EL OSO CUENTOSO ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
265	¿Me cuentas un cuento? EL ELEFANTE Y LOS RABANITOS PICANTES ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
266	¿Me cuentas un cuento? EL GATO QUE INVENTÓ LA MODORRA ¡y otros cuentos!	N/A	Unidad	550	59.000	32.450.000
267	50 fábulas de animales	N/A	Unidad	550	75.000	41.250.000
275	Ciencia express (luz, sonido, imanes, agua, aire)	N/A	Unidad	550	220.000	121.000.000
276	Cómo construir competencias en los niños y desarrollar su talento	N/A	Unidad	550	245.000	134.750.000
282	Despeja tus dudas en Matemáticas ¡sin errores!	N/A	Unidad	550	205.000	112.750.000
290	FILOSOFIA EN LA HUERTA un nuevo espacio para pensar con chicos y chicas	N/A	Unidad	550	175.000	96.250.000
294	Juego y aprendo Ciencia: Manual práctico con juegos y ejercitaciones	N/A	Unidad	550	200.000	110.000.000
298	Los doce cazadores	N/A	Unidad	550	98.000	53.900.000
319	Ciencia loca y divertida al aire libre	N/A	Unidad	550	91.250	50.187.500
320	Cómo lograr la disciplina en el aula y saber aprovecharla	N/A	Unidad	550	245.000	134.750.000
323	Cuentos y juegos para resolver Integración entre Lengua y Matemática (Para niños de 6 a 13 años)	N/A	Unidad	550	140.000	77.000.000
325	De plastico a fantastico. Convierte la basura en tesoros con 25 proyectos de reciclado	N/A	Unidad	550	91.250	50.187.500
326	Descubro y Aprendo Ciencias Explorando el conocimiento científico	N/A	Unidad	550	155.000	85.250.000
328	El capitá n zheimer	N/A	Unidad	550	118.000	64.900.000
329	El capitán zheimer 2 estrellas del rock	N/A	Unidad	550	118.000	64.900.000
337	Elena, Pipa y el dragón	N/A	Unidad	550	145.000	79.750.000
363	Robin hood	N/A	Unidad	550	56.000	30.800.000
374	Chiruzo y yo	N/A	Unidad	550	50.000	27.500.000
379	El capitá n zheimer 3, aventura perruna	N/A	Unidad	550	118.000	64.900.000
380	El capitán zheimer 4, las olimpiadas	N/A	Unidad	550	118.000	64.900.000
381	El capitán zheimer 5, el malvado doctor tiempo	N/A	Unidad	550	118.000	64.900.000
390	Enciclopedia ESTUDIANTIL de la Historia universal (3 volúmenes)	N/A	Unidad	550	320.000	176.000.000
391	Fábulas de esopo	N/A	Unidad	550	41.250	22.687.500

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura

TERIO DE
UNIDAD DE PROGRAMAS Y PROYECTOS



Dalia Zarza
Coordinadora General
Unidad Ejecutora de
Programas y Proyectos
UEPP / MRC

Tel: (595 21) 442 088
Asunción - Paraguay

Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

417	Soy chiruzo	N/A	Unidad	550	40.000	22.000.000
444	EL país de los Números	N/A	Unidad	700	270.000	189.000.000
447	Enciclopedia ESTUDIANTEL de la Biología y la Ciencia (3 volúmenes y un CD-ROM interactivo)	N/A	Unidad	700	320.000	224.000.000
450	Guía visual del mundo vegetal	N/A	Unidad	700	95.000	66.500.000
454	La Guerra de los mundos	N/A	Unidad	700	56.000	39.200.000
455	Las andanzas de un anhelo	N/A	Unidad	700	30.000	21.000.000
460	Mundo ANIMAL Secreto y Maravilloso	N/A	Unidad	700	190.000	133.000.000
464	Pinocho	N/A	Unidad	700	56.000	39.200.000
479	Compendio de historia paraguaya	N/A	Unidad	700	70.000	49.000.000
480	Construcción del conocimiento matemático en las aulas heterogéneas	N/A	Unidad	700	90.000	63.000.000
491	El Club del Fuego Secreto Nº5	N/A	Unidad	700	145.000	101.500.000
492	El Fin de Chipí González – Chipí González ?Uah?Rã	N/A	Unidad	700	40.000	28.000.000
494	El proceso de la independencia del paraguay 1807-1814	N/A	Unidad	700	70.000	49.000.000
500	Guía visual del mundo mineral	N/A	Unidad	700	95.000	66.500.000
507	Literatura infanto-juvenil paraguaya de ayer y de hoy tomo i (a - j)	N/A	Unidad	700	145.000	101.500.000
508	Los 3 mosqueteros	N/A	Unidad	700	56.000	39.200.000
509	Matemática en su salsa: historia, arte y juegos	N/A	Unidad	700	145.000	101.500.000
531	Arandu ka'aty la sabiduría popular	N/A	Unidad	700	90.000	63.000.000
532	Arriéro pórté	N/A	Unidad	700	50.000	35.000.000
534	Cantar de mio cid	N/A	Unidad	700	56.000	39.200.000
538	Cinco semanas en globo	N/A	Unidad	700	41.250	28.875.000
546	El fin de la colonia: paraguay 1810-1811	N/A	Unidad	700	25.000	17.500.000
551	GUIA VISUAL 3D La Biología y el Medio Ambiente	N/A	Unidad	700	95.000	66.500.000
554	Juan salvador gaviota	N/A	Unidad	700	70.000	49.000.000
555	Kalaíto pombéro guaraníe/versión castellano	N/A	Unidad	700	110.000	77.000.000
560	LA MARIPOSA AZUL y otros cuentos PANAMBI HOVY ha ambue mombe'urãnguéra	N/A	Unidad	700	55.000	38.500.000
561	LA REVOLUCIÓN PARAGUAYA DE LA INDEPENDENCIA Biografía de los Próceres	N/A	Unidad	700	25.000	17.500.000
562	La vida de Lazarillo de Tormes, y de sus fortunas y adversidades Lazarillo Tormes-gua rembiasakue, ipo'a ha Jeikoasykue	N/A	Unidad	700	40.000	28.000.000
564	Literatura en la clase de matemática	N/A	Unidad	700	155.000	108.500.000
578	VERDADES y MENTIRAS sobre la GUERRA de la TRIPLE ALIANZA	N/A	Unidad	700	80.000	56.000.000
592	Descontando cuentos	N/A	Unidad	500	50.000	25.000.000

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura

Tel: (595 21) 442 088
Asunción - Paraguay



Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

600	Enciclopedia guaranã -castellano de ciencias naturales y conocimientos paraguayos	N/A	Unidad	500	120.000	60.000.000
620	Narrativa paraguaya de ayer y de hoy tomo i (a - l)	N/A	Unidad	500	145.000	72.500.000
641	Desde el encendido corazón del monte-Ka'aguy pa'ũ rendy ruguaite guive	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
646	El pozo	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
654	Gobiernos y gobernantes del paraguay	N/A	Unidad	500	68.000	34.000.000
661	La cabra y la flor la encrucijada del espíritu santo	N/A	Unidad	500	45.000	22.500.000
663	La llaga	N/A	Unidad	500	45.000	22.500.000
665	Macbeth	N/A	Unidad	500	41.250	20.625.000
672	Narración arthur gordon py	N/A	Unidad	500	56.000	28.000.000
680	Sin laureles sobre sus tumbas	N/A	Unidad	500	78.000	39.000.000
682	Tarde de Abril	N/A	Unidad	500	55.000	27.500.000
684	Teatro paraguayo de ayer y de hoy-tomo 1	N/A	Unidad	500	135.000	67.500.000
689	Antología del paraguay. Historia, cultura, política	N/A	Unidad	500	170.000	85.000.000
696	Contra el olvido. La vida cotidiana en los tiempos de stroessner	N/A	Unidad	500	60.000	30.000.000
698	Cuentos del 47 y de la dictadura	N/A	Unidad	500	30.000	15.000.000
699	Diccionario histórico del paraguay	N/A	Unidad	500	170.000	85.000.000
700	Ei guajhú	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
703	El tranvía	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
705	Encaje secreto	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
707	Hijo de la revolución	N/A	Unidad	500	60.000	30.000.000
708	Ignacia. La hija del suburbio	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
712	La babosa	N/A	Unidad	500	60.000	30.000.000
714	LA madre DEL Presidente	N/A	Unidad	500	70.000	35.000.000
718	La suela	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
719	Los huertas	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
721	Memorias de Areguá	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
738	Su señoría tiene miedo - el sectario	N/A	Unidad	500	40.000	20.000.000
740	Tradiciones del hogar	N/A	Unidad	500	50.000	25.000.000
742	Viaje nocturno de gualberto	N/A	Unidad	500	66.000	33.000.000
753	Dónde estará mi primavera	N/A	Unidad	500	50.000	25.000.000
756	El bandolero maléo	N/A	Unidad	500	45.000	22.500.000
759	Esa hierba que nunca muere	N/A	Unidad	500	50.000	25.000.000
769	La casa vacía	N/A	Unidad	500	33.000	16.500.000
773	Los cuentos del cuentero	N/A	Unidad	500	77.000	38.500.000
775	Mario pareda	N/A	Unidad	500	28.000	14.000.000
779	Narciso	N/A	Unidad	500	55.000	27.500.000
TOTAL						7.982.362.500

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura

Tel: (595 21) 442 088
Asunción - Paraguay



Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **G 7.982.362.500 (guaraníes siete mil novecientos ochenta y dos millones trescientos sesenta y dos mil quinientos) exento de IVA.**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO.

La vigencia del presente contrato será desde la suscripción del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

La continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero del ejercicio fiscal 2025.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS BIENES.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de Diego Julián Fernando Barreto Rojas, con C.I. N° 1.224.156, Coordinador del proyecto "Mejoramiento de los entornos de aprendizaje en establecimientos escolares e institutos de formación docente de gestión oficial - TAPE".

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

- El Porcentaje de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato es de: 10 %.
- La garantía adoptará alguna de las siguientes formas: Garantía bancaria o Póliza de Seguros.
- El plazo de vigencia de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato será desde la suscripción y deberá cubrir por lo menos 60 (sesenta) días posteriores al plazo de vigencia del contrato.

Si la entrega de los bienes o la prestación de los servicios, se realizare en un plazo menor o igual a diez (10) días calendario posteriores a la firma del contrato, la garantía de fiel cumplimiento deberá ser entregada antes del cumplimiento de la prestación.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura



Dalila Zarza
Coordinadora General
Unidad Ejecutora de
Programas y Proyectos
UEPP / MEC

Tel: (595 21) 442 088
Asunción - Paraguay

Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO.


El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

16. SUSCRIPCIÓN.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 03 días del mes de diciembre del año 2024.

Firmado por:  en nombre de la Contratante.



Firmado por:  en nombre del Proveedor.

Alejandro Gatti Van Humbecck



Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Unidad Ejecutora de Programas y Proyectos
Gral. Díaz c/ Hernandarias. Edificio Natura

Tel: (595 21) 442 088
Asunción - Paraguay